

O93, f. 20ra; V630, f. 48rb; N442, f. 46va; I83, f. 99vb; VD38, f. 91vb; SG670, p. 191a; P9629, f. 22v; Bcan4, f. 79v; E97, f. 53ra; P102; BIII13, f. 84va; S105, f. 74r

5 CUIUS^a SUPRA AD HILARIUM EPISCOPUM

Bcan4: XXV

P102; BIII13: XXV De sacerdotibus non vexandis et qui non possint esse sacerdotum accusatores

[H. 25] Dilectissimo^b fratri Hilario episcopo Fabianus.

3. Fabianus-Brief,5 ^a Überschrift] DECRETA FABIANI P9629; DECRETA FABIANI PAPAE CUIUS SUPRA AD HILARIUM EPISCOPUM VD38; EPISTOLA FABIANI PAPAE SG670; Epistola tertia fabiani papae P102; Überschrift fehlt I83; S105 9^b ilectissimo S105

Coll. Ans. ded. 1. II,123 (10–46 Divinae... opprimere); **2. III,59** (10–46 Divinae... opprimere); **3. III,179** (48–56 Peregrina... audiri); **4. I,34** (60–68 Si... destinari); **5. III,175** (60–68 Si... destinari); **6. III,125** (74–99 Pulsatus... patiat); **7. I,35** (105–127 Placuit... tenetur); **8. X,125** (131–150 Te... illo)

Ps.-Remedius 1. c. 54 (48–56 Peregrina... audiri)

Burchard 1. I,147 (48–56 Peregrina... audiri); **2. I,148** (60–68 Si... destinari); **3. XVI,10** (74–80 Pulsatus... dentur); **XVI,3** (96–99 qui... patiat)

Sentenzen 1. c. 6 (60–110 Si... constringat); **2. c. 255** (82–99 Si... patiat)

Anselm v. Lucca 1. II,10 (60–110 Si... constringat, vgl. 2. *Fabianus-Brief* 199-204); **2. III,79** (82–99 Si... patiat); **3. XI,69** (96–99 Omnis... patiat)

Bonizo 1. III,59 (48–56 Peregrina... audiri)

Coll. trip. 1. A 1,18,8 (48–56 Peregrina... audiri); **2. A 1,18,9** (Si ... destinari); **3. A 1,18,10** (74–99 Pulsatus... patiat); **4. A 1,18,11** (82–92 Si... teneatur); **5. A 1,18,12** (96–99 Omnis... patiat)

Ivo, Decr. 1. V,260 (48–56 Peregrina... audiri); **2. V,261** (60–68 Si... destinari); **3. VI,323** (74–80 Pulsatus... dentur); **4. VI,324** (82–99 Si... patiat)

Ivo, Pan. 1. IV,120 (60–68 Si... destinari); **2. IV,121** (63–66 Appellantem... sublevare); **3. IV,122** (66–68 Liceat... destinari); **4. IV,123** (74–80 Pulsatus... dentur); **5. IV,74** (82–92 Si... teneatur); **6. IV,75** (96–99 Omnis... patiat)

Polycarpus 1. V,1,17 (34–99 statuentes... patiat); **2. I,8,3** (60–110 Si... constringat)

Slg. in drei Büchern 1. II,32,60 (34–99 statuentes... patiat); **I,12,1** (60–110 Si... constringat, vgl. 2. *Fabianus-Brief* 199-204)

Gratian 1. C. III q. 6 c. 2 (53–56 si... audiri); **2. C. II q. 6 c. 21** (60–61 Si... exhibeat); **3. C. II q. 6 c. 2** (64–66 liceat... sublevare); **4. C. II q. 6 c. 1** (63 f. Appellantem ... custodia); **5. Gratian C. II q. 6 c. 20** (66–68 Liceat... destinari); **6. C. III q. 6 c. 3** (74–80 Pulsatus... dentur); **7. C. II q. 3 c. 5** (82–92 Si... teneatur); **8. D. I de poen. c. 22** (82–92 Si... teneatur); **9. C. III q. 6 c. 1** (97–99 Ibi... patiat)

Divinae circa nos gratiae memores esse debemus, 10
 <S105, f. 74v> qui nos per dignationis suae^c
 misericordiam <E97, f. 53rb> ob hoc ad fastigium^{d e}
 <BII13, f. 84vb> sacerdotale provexit^f, ut mandatis
 ipsius^g inhaerentes et in quadam^h sacerdotumⁱ eius
 specula^j constituti prohibeamus illicita, et sequenda 15
 doceamus.

In tantum enim in occiduis^k partibus, quibus moraris^l,
 audivimus astutiam diaboli saevire in populum
 christianum atque in^m multiplici <O93, f. 20rb>
 deceptione prorumpereⁿ, ut non solum laicos 20
 saeculares^o, <SG670, p. 191b> sed ipsos quoque
 domini^p sacerdotes premat atque vexetur^q. Unde in
 grandi merore^r <P9629, f. 23r> positi dissimulare^s
 <N442, f. 46vb> non possumus, quod corrigere
 atrociter debemus, quapropter competens^t adhibenda est 25
 talibus medela vulneribus, ne immatura curandi^u
 facilitas mortifera^v capitis^w peste nihil^x <VD38 f.
 92ra> possit^{y z}, sed^a segnius^{b c} tracta^d pernicies^e reatu^f
 non legitimae curationis involvat <I83, f. 100ra>
 pariter sauciatos^g et medentes^h. <V630, f. 48va> 30

11 ^c suae fehlt V630; suae korr. aus sua E97 **12** ^d am Rande Sublimitatem VD38 | ^e fastidium I83; vastigium S105 **13** ^f pervexit S105 **14** ^g illius SG670; S105 | ^h quadam korr. aus quidam V630 | ⁱ sacerdocium P9629 **15** ^j am Rande Specula dicitur unde longe videri potest Significat hic episcopalem honorem VD38 **17** ^k baidicis V630 | ^l montris I83 **19** ^m in fehlt Bcan4 **20** ⁿ irrumpere BII13 **21** ^o seculares korr. aus secures VD38 **22** ^p domini korr. aus domino V630; domino P9629 | ^q vexet I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 **23** ^r am Rande Tristicia I83 | ^s am Rande Tacere VD38 **25** ^t am Rande Conveniens necessaria VD38 **26** ^u curanti V630 **27** ^v mortifera capitis peste] mortiferam capitis pestem korr. aus mortifera capitis peste P9629; mortiferam capiti pestem SG670; S105 | ^w captis korr. aus capitis, am Rande R V630; captis E97 | ^x nihil possit] irroget SG670; P9629; S105 **28** ^y interlinear vel pro E97 ^z possit fehlt V630 | ^a sed] sed neque SG670; S105 | ^b am Rande Tardius pigrius VD38 | ^c regni P9629; segni SG670; S105; segnius korr. aus segni P102 | ^d frustrata korr. aus frustrata P9629; frustrata SG670; S105 | ^e perneties SG670; S105 | ^f reatum V630 **30** ^g am Rande mors subiectos VD38 | ^h am Rande medicantes VD38

3. Fabianus-Brief, 10–16 Divinae...doceamus] init. Hilar. ep. ad Acac. (H. no. 76). Cf. Zeph. 1, Marcelli 1, Pelag. II. pp. ep. 3. **17–30** In...medentes] init. Fel. III. ep. ad Sicil. (H. no. 79). **25–264** competens...Amen] usque ad finem epistolae. Eadem leguntur in Sixt. III. pp. ep.

V630; I83; Bcan4: De accusatione sacerdotum

P9629: Qui sunt qui accusare nequeunt

VD38: DE ACCUSATORIBUS

35 Ob^{i j} id ergo statuentes decernimus, ut hi, qui non
sunt bonae^k conversationis, <Bcan4, f. 80r> aut
quorum vita est accusabilis, aut quorum^l fides, vita et
libertas nescitur, non possint domini sacerdotes
accusare, nec^m viles personae ad accusationem eorum
admittantur^{n o}.

40 P9629: De accusationibus episcoporum

I83: De suspectis et inimicis

Bcan4: De criminosis suspectis et inimicis

45 Similiter hi, qui^p in^q aliquibus criminibus irretiti sunt^r,
vel qui sunt suspiciosi, vocem adversus^s maiores^t natu
non habeant accusandi, quia suspiciosa vox et
inimica^u veritatem solet opprimere.

P102; BIII3; Bcan4: XXVI De peregrinis iudiciis prohibendis

[H. 26] Peregrina^v vero iudicia salva <BIII3, f. 85ra>
in omnibus^w apostolica^x auctoritate^y generaliz^z <SG670,

34 ⁱ am Rande drei Punkte N442 | ^j Ob id korr. aus Obit N442
35 ^k bone korr. aus bene P9629 **36** ^l quorum fides korr. aus
quorum P9629 **38** ^m nec korr. aus ne SG670; ne S105 **39** ⁿ am
Rande Suscipiantur VD38 | ^o admittantur korr. aus admittantur
operibus P102 **43** ^p qui in korr. aus qui Bcan4 | ^q in fehlt I83;
SG670; S105 | ^r sunt fehlt SG670; S105 **44** ^s adversum V630 | ^t
maiores korr. aus maiorem O93 **46** ^u inimica korr. aus inima
P9629 **48** ^v am Rande z V630; am Rande drei Punkte N442
49 ^w omnibus apostolica korr. aus omnibus E97 | ^x apostolica
fehlt V630; iudicia P9629 | ^y iudicia P9629 | ^z generalis I83

34–36 ut...accusabilis] Cap. ecclesiast. a. 789. c. 35. aut Ben. I. 74. III. 111. Cf. Calist. 17, Pont. 9, Fab. 13, Steph. 12 (Fel. I. pp. 12), Pelag. II. pp. ep. 3. (Cf. c. 13. Angilr.) **36–37** aut...nescitur] Ben. II. 359. III. 112. aut c. 13. Angilr. Cf. Calist. 17, Fab. 13, Steph. 12, Pelag. II. pp. ep. 3. **38–39** nec...admittantur] Cap. ecclesiast. a. 789. c. 45. aut Ben. II. 362. aut c. 13. Angilr. Cf. Anacl. 19, Calist. 17. **43–45** Similiter...accusandi] c. 14. Angilr. (Ben. III. 85. aut c. 8. conc. Carth. D.) Cf. Anacl. 22, Pont. 3, Fab. 13, Steph. 2, 11, Euseb. 3, Fel. II. pp. 12. xv. **48–52** Peregrina...iudices] Ben. III. 309. aut c. 16. Angilr. (c. 10. C. Th. IX. 1). Cf. Anacl. 15, Vig. 4, Fel. I. pp. 15, Euseb. 17, Iul. 12.

3. Fabianus-Brief, 35–36 aut...accusabilis] fehlt PG₁; 3L₁ **37** possint] possunt 3L₁ **45** et] fehlt PG₁ **46** solet] solent PG₁ **49** apostolica] apostoli PG₁

p. 192a> sanctione^a b prohibemus, quia indignum est,
 ut ab externis^c iudicetur^d, qui provinciales et a se
 electos^e debet habere iudices, nisi fuerit^f appellatum.
 Unde^g oportet, si aliquis episcoporum super certis
 accusetur criminibus, <VD38, f. 92rb> ut^h ab omnibus
 audiatur, qui sunt in provinciaⁱ, episcopis, quia^j non
 oportet accusatum aliubi^k quam in foro^l suo audiri^m.

50

55

Bcan4: XXVII

P102; BIII3: XXVII Ut si quis iudicem adversum sibi senserit
 vocem apellationis exhibeat

[H. 27] Siⁿ quis vero iudicem adversum^o sibi senserit,
 vocem appellationis exhibeat^p.

60

BIII3: de adversis iudicibus

Appellantem^q autem non debet^r afflictio ulla aut

50 ^a am Rande Institucione VD38 | ^b sanctione korr. aus santione S105 **51** ^c exteris SG670; S105 | ^d iudcetur SG670 **52** ^e elictos P102 | ^f fuerit] fuerit ad nos korr. aus fuerit SG670 **53** ^g am Rande z V630 **54** ^h ut korr. aus aut V630 **55** ⁱ provintia korr. aus provintiae V630; provintiae P9629; provicia I83 | ^j quia korr. aus qui P102 **56** ^k alicubi V630; P9629; SG670; S105 | ^l iure V630; I83; iure, interlinear al. in foro Bcan4 | ^m audiri] audiri ut si quis iudicem faventem sibi senserit vocem defensionis (apdefensionis S105) SG670; S105 **60** ⁿ am Rande z V630 | ^o am Rande Contrarium VD38 **61** ^p am Rande Praeparet emittat VD38 **63** ^q am Rande Nota z V630; am Rande drei Punkte N442 | ^r habet I83; VD38; Bcan4; P102; BIII3; habeat korr. aus habet SG670; habeat S105

53–55 Unde... episcopis] c. 26. Angilr. aut Ben. II. 381. III. 104. (c. 15. conc. Ant. D.). Cf. Euseb. II. Fel. II. pp. 12. XVIII., Symm. syn. V, Ioann. I. pp. ep. 1. (Steph. 10.) **55–56** quia... audiri] Angilr. 32. (Ben. III. 332. des. ex interpr. nov. Valent. tit. 34). **60–61** Si... exhibeat] c. 4. aut c. 31. Angilr. (Ben. III. 240, add. III. 25. aut interpr. nov. Valentin. tit. 34). Cf. Fel. 1. pp. 14. **63–68** Appellantem... destinari] c. 33. 34. Angilr. (epit. cod. Par. supp. lat. 215. ad c. 1—3. 1. Rom. Visig. C. Th. XI. 8. cf. Ben. III. 333. 251).

51 externis] exteris RC₁; DB₁; BS₁; ID₁ **53** aliquis] quis DG₁ **54** ut] *fehlt* DG₁ **55** provincia] provincia sua DG₁ **60** vero] *fehlt* 74T₁; AL₁; CT₂; vero episcopus ID₂; PG₂; 3L₂; DG₂ **60–61** adversum... exhibeat] iudicem suspectum habuerit, et viderit se ingravari, libere sedem apostolicam appellet ID₂; IP₁ **61** vocem... exhibeat] et viderit se ingravari, libere sedem apostolicam appellet DB₂ **63** debet] habeat DB₂; ID₂

detentionis^s iniuriare^t custodia^u, sed liceat appellatori^v
 65 vitiatum^w causam^x <I83, f. 100rb> appellationis
 remedio sublevare. Liceat etiam in causis criminalibus
 <E97, f. 53va> appellare^y, nec appellandi^{za} vox
 denegetur ei, quem in supplicio^b sententia^c destinari^d.

P9629: Non ante suum pulsatus iudicem taceat

70

Bcan4: XXVIII

P102; *BIII3*: XXVIII De eo qui pulsatus ante iudicem et de eo
 qui iratus crimen alicui obicit et quod scriptura probandum sit
 obiectum crimen

[H. 28] Pulsatus ante suum iudicem causam^e dicat^f,

75

S105: Non ante suum iudicem pulsatus taceat

et non ante^g h <SG670, p. 192b> suum iudicemⁱ
 pulsatus, si voluerit, taceat,

BIII3: de pulsationibus clericorum

et^j ut pulsatis^k, quotiens^l appellaverint^m, induciaeⁿ

64 ^s detentionis korr. aus detentioni N442; detentiones VD38; P102; BIII3 | ^t iniuriae I83; VD38; Bcan4; P102; BIII3; iniuriose^g SG670; S105 | ^u custodiam O93; P9629; I83; Bcan4 | ^v appellatori korr. aus appellari P9629; appellatorem VD38; P102; BIII3 **65** ^w vitiatam N442; E97; vitiatam korr. aus vitiatum, am Rande R V630 | ^x causa I83; SG670; Bcan4; S105 **67** ^y appellare korr. aus appellande P9629 | ^z appellandi vox] vox appellandi V630; P9629; E97 **68** ^b supplitium VD38; P102; BIII3; supplicium korr. aus supplicio E97 | ^c sententiam P102 | ^d destinari] destinari de eo qui pulsatur ante iudicem et de eo qui iratus crimen alicui obicit et quia (quia korr. aus qua SG670) scriptura probandum sit obiectum crimen SG670; S105 **74** ^e causa S105 | ^f iudicet korr. aus iudicat SG670 **76** ^g ante korr. aus te N442 | ^h ante suum iudicem] suum iudicem ante P9629 | ⁱ iudicem korr. aus iud V630 **79** ^j am Rande Nota V630 | ^k pulsatis korr. aus pulsatus V630; pulsans P9629 | ^l quoties V630; Bcan4 | ^m appellaverint korr. aus appellaverit I83 | ⁿ induciae] inducię eis SG670; Bcan4

74–80 Pulsatus... dentur] Ben. III. 367. aut c. 3. (bis) Angilr. (ep. cit. ad c. 4. I. R. Visig. C. Th. II. 1).

64 detentionis] detentionis exhibeat 3L₂ | iniuriare] iniuriosae DB₂; ID₂ liceat] licet 3L₁ **65** vitiatum] conviciantum DB₂; vitiatam 74T₁; AL₁; CT₂; ID₂; IP₂; PG₁; PG₂; 3L₁; 3L₂; DG₃; DG₄ **66** Liceat] licet DB₂ **67** appellandi... vox] vox appellandi AL₁; CT₂; PG₂; 3L₂; DG₅ **68** supplicio] supplicium DB₂; ID₂; IP₃; PG₁; 3L₁ | destinari] destinari DB₂; ID₂; destinari. Capitulo XXVIII PG₂; destinaverit DG₅ **74** causam] causas 3L₂ **76** et] *fehlt* DG₆ **79** et... ut] *fehlt* DG₆ pulsatis... appellaverint] pulsato ... appellaverit DB₃

dentur^o.

80

S105: Irati crimen convicium est

Si^p quis ergo iratus crimen^q aliquod^r cuiilibet temere^s
obiecerit^t, convicium non est pro accusatione
habendum^u,

P9629: Irati crimen conditium est

85

sed permissio^v ^w tractandi spatio

VD38: Qui crimen obicit scribere debet se probaturum

id, quod iratus dixit, per scripturam se^x probaturum
esse fateatur, ut^y si fortasse^z respiscens^a, <*VD38*, f.
92va> quae pro iracundia dixit, iterare aut scribere^b
<*BII13*, f. 85rb> noluerit^c, non ut reus criminis
teneatur.

90

P9629; *S105*: Qui crimen obicit

I83: Ut qui non probare poterit que obicit penam quam intulit
paciatur

95

Omnis ergo, qui crimen obicit, scribat se^d probaturum
revera^e. <*S105*, f. 75r> Ibi semper causa agatur, ubi
crimen admittitur, et qui non probaverit^f, quod
obiecit^g, poenam, quam intulerit^h, ipse patiatur.

80 ^o caedantur korr. aus caedentur *P9629* **82** ^p am Rande Nota V630 | ^q crimen] crimen his *I83*; criminis Bcan4 | ^r aliquod cuiilibet] alicui *SG670* | ^s temere fehlt *SG670* **83** ^t obiecerit *O93*; *P9629*; *I83*; obicit *SG670* **84** ^u accipiendum *SG670* **86** ^v am Rande Concesso *VD38* | ^w permissio *P9629*; promisso *P102* **88** ^x sed *P102* **89** ^y aut V630 | ^z fortasse] fortasse id est resapiant Bcan4 | ^a respiscens *VD38* **90** ^b scribere korr. aus scriberare *SG670* **91** ^c noluerat *SG670*; *S105* **96** ^d sed *P102* **97** ^e Revent *I83*; Revera korr. aus Revere *E97* **98** ^f probarit *I83*; *VD38*; *SG670*; *P102*; *BII13*; *S105* **99** ^g obieciri *P9629* | ^h intulit *SG670*; *S105*

82–92 Si...teneatur] epit. cit. ad c. 3. l. R. Visig. C. Th. IX. 1. aut Ben. III. 364. aut c. 46. Angilr. **96–99** Omnis...patiatur] epit. cit. ad c. 4—6 tit. C. Th. cit. aut Ben. III. 365. aut c. 47. 48. Angilr. (Cf. Dam. 19.)

82–109 Si...servetur] *fehlt* 74T₁; AL₁; IP₄; PG₂; 3L₂ **82** ergo] *fehlt* 74T₂; AL₂; IP₄; DG₇; DG₈ | aliquod] *fehlt* CT₄; DG₇; DG₈; aliquid PG₁ cuiilibet] alicuiDG₈ **83–92** convicium...teneatur] *fehlt* DG₈ **89** fortasse] forte CT₄; DG₇ **90** pro...iracundia] per iracundiam DG₇ **92** teneatur] habeatur IP₅ **96** ergo] enim 74T₂; *fehlt* AL₃; IP₅ | scribat] sciat DB₄ **97** revera] revera ut DB₄ **97–98** Ibi...admittitur] *fehlt* AL₃ **97** semper] *fehlt* DB₄ | agatur] terminetur DB₄ **98** et] ut DB₄ **99** obiecit] obicit AL₂; DG₉ | ipse] *fehlt* 3L₁

100 *Bcan4*: XXVIII Ut qui non probare poterit quod obicit penam
quam intulit patiatur

P102; *BIII3*: XXVIII De episcopo accusato qui appellat
apostolicam sedem

BIII3: Item de eadem re fabianus in tertia epistola ita ait

105 [H. 29] Placuitⁱ etiam, ut^j, si episcopus accusatus
appellaverit apostolicam sedem, id^k statuendum,
<N442, f. 47ra> quod eiusdem sedis pontifex
censuerit. Haec^l tamen omnino in sacerdotum causa
forma^m serveturⁿ, ne^o p quemquam^q r sententia non^s a
110 suo iudice dicta constringat^t. <SG670, p. 193a>
Occurrere^u quoque <I83, f. 100va> quisque fidelium
ruinis debet oppressorum et miserorum subsidio, quo
valeant^v ex relevatione^w alienae^x vindictae a se^y dei
remove^z vindictam. Libat^z a enim domino prospera,
115 qui ab afflictis pellit^b adversa, <VD38, f. 93ra> unde
scriptum est: Frater fratrem^c adiuvens^d <V630, f.
48vb> exaltabitur.

Ecclesia enim dei sine macula et ruga^e debet
existere, et ideo non oportet^f eam a^g quibusdam^h

105 ⁱ am Rande Nota V630; P9629 | ^j ut fehlt SG670; S105
106 ^k id] id ad P102 **108** ^l am Rande drei Punkte N442 **109** ^m
forma servetur] sit forma SG670; S105 | ⁿ servetur] servetur ut
I83; Bcan4 | ^o Nec V630; E97 | ^p ne quemquam korr. aus
nequaquam S105 | ^q am Rande Aliquem VD38 | ^r quemquam
sententia korr. aus quemquam P9629 | ^s non a korr. aus non I83
110 ^t constringat korr. aus constringet VD38; constringatur P102
111 ^u Occurrere korr. aus Occurre SG670 **113** ^v valeat I83;
SG670; Bcan4; S105 | ^w relevatione korr. aus revelatione V630;
SG670; revelatione I83; S105 | ^x alienae vindictae] aliena V630 | ^y
sede I83 **114** ^z am Rande Offert immolat VD38 | ^a Libat korr.
aus Libeat SG670 **115** ^b pellit korr. aus pellis V630 **116** ^c fratre
I83 | ^d adiuvatus P102 **118** ^e ruca I83 **119** ^f oportet korr. aus
portet VD38 | ^g a fehlt N442 | ^h quibusdam Bcan4

105–108 Placuit... censuerit] epit. Hadriani c. 3. conc. Sard. aut Ben. III.
315. aut c. 20. Angilr. Cf. Iul. 12. **108–110** Haec... constringat] Ben. III.
347. aut c. 37. Angilr. (c. 2. C. Th. IV. 16). Cf. Zeph. 5, Euseb. 17, Iul. 18.
111–115 Occurrere... adversa] c. 11. (bis) Angilr. (Ben. II. 323. III. 221.
aut c. 2. conc. VIII. Tolet.) Cf. Dam. 23, Pelag. II. pp. ep. 3.
116–117 Frater... exaltabitur] Prov. XVIII. 19.

conculcare^{i j} aut maculare, quia scriptum est: Una est
 columba mea, perfecta mea. Hinc iterum dominus ad
 Moysen^k ait^l: Est locus penes me, et stabis^m super
 petramⁿ. Quis^o est locus, qui non sit domini^p, dum
 cuncta in^q ipso, per quem creata sunt, continentur^r?
 Sed^s tamen est^{t u v} locus apud eum^w, videlicet sanctae
 ecclesiae^x unitas, in qua supra^y petram statur^z, dum
 confessionis soliditas^{a b} humiliter tenetur.

Bcan4: XXX

*P102; BIII3: XXX De praecipio^c detractionis irē et
 accusationis fugiendo* 130

[H. 30] <BIII13, f. 85v> Te, frater, et omnes fratres
 nostros ecclesiam^d Christi sanguine^e redemptam^f
 regentibus^g monemus, ut omnes a praecipio^{h i}, in
 quo^j fratres et domini pastores detrahendo et
 persequendo <E97, f. 53vb> verbis et factis labuntur,
 laqueis^k, quibus potestis, retentetis^{l m} <SG670, p.
 193b> et labi^{n o} eos in^p ima non permittatis, <VD38,
 f. 93ra> quia scriptum est: Ira^q viri iustitiam dei^r non
 operatur. Hinc^s rursus^t dicitur: Sit omnis homo^u velox

120 ⁱ conculcari korr. aus conculcucari SG670 | ^j conculcare aut maculare] conculcari aut maculari korr. aus conculcare aut maculare P9629; conculcari aut maculari I83; VD38; Bcan4; E97; BIII13; S105; conculcari aut maculari korr. aus conculcari P102 **122** ^k mosen O93 | ^l dixit Bcan4 | ^m stabilis P9629; I83; Bcan4 **123** ⁿ terram I83; Bcan4 | ^o Quis est korr. aus Quis Bcan4 | ^p dei SG670; S105 **124** ^q in ipso] ipse SG670; S105 | ^r continetur SG670; S105 **125** ^s Sed tamen est] Est tamen V630 | ^t est fehlt O93; P9629 | ^u est locus] locus est VD38; E97; P102 | ^v est locus apud eum] locus apud eum est I83; SG670; Bcan4; S105 | ^w eum] eum videlicet korr. aus eum P9629 **126** ^x ecclesia N442 | ^y super SG670; S105 | ^z statuuntur korr. aus statur BIII13 **127** ^a am Rande Fortitudo virtus VD38 | ^b solidatas Bcan4 **129** ^c praecipio korr. aus praecipio P102 **132** ^d ecclesia P9629 | ^e sanguinem VD38 | ^f redempta P9629 **133** ^g regentes korr. aus regentibus V630; Bcan4; regentes VD38; SG670; P102; BIII13; S105 | ^h am Rande A ruina VD38 | ⁱ praecipio korr. aus praecipio P9629; Bcan4 **134** ^j quo] quo et P9629 **136** ^k laqueis quibus korr. aus laqueis SG670 | ^l am Rande Frequenter retineatis VD38 | ^m retentis I83; Bcan4 **137** ⁿ am Rande cadere VD38 | ^o lacerari V630 | ^p in ima] in imo ira, interlinear vel animo V630 **138** ^q Ira] Ira enim V630; P9629; E97; Iram Bcan4 | ^r dei fehlt SG670 **139** ^s Huic SG670 | ^t rursus Bcan4 | ^u homo fehlt SG670

120–127 Una... tenetur] Greg. M. ep. IX. 52. (2, 967). **138–147** quia... faciatis] eiusd. ep. IX. 122. (2, 1030).

140 ad audiendum, <I83, f. 100vb> tardus^v ad loquendum
et tardus ad iram.

Haec autem vos auctore deo omnia servare non^w
ambigo, sed occasione admonitionis exorta^x bonis
vestris desideriiis et operibus me furtive^y ^z subiungo^a,
145 ut^b, quod non <Bcan4, f. 80v> admoniti facitis^c,
quando vobis et admonens^d additur^e, iam non soli
faciatis. Quapropter, fratres, oportet vos et omnes
fideles diligere in^f invicem et non detrahere aut
accusare alterutrum. Scriptum est enim: Dilige^g
150 proximum et coniungere^h fidemⁱ cum illo. Quod si
denudaveris^j <O93, f. 20va> absconsa illius, non
persequeris^k post eum. Sicut enim homo, qui perdit
amicum suum, sic^l qui perdit amicitiam proximi sui.
Et sicut qui dimittit avem <VD38, f. 93rb> de manu
155 sua, sic dereliquisti proximum^m tuum etⁿ non eum
capias. Non^o illum sequaris^p, quoniam longe abest,
effugit^q enim quasi caprea de laqueo, quoniam
vulnerata est^r anima eius. Ultra^s eum non poteris
colligare^t, <SG670, p. 194a> et maledicta est
160 concordatio. Denudare^u autem amici mysteria
disperatio^v est animae^w infidelis^x. Annuens^y oculo^z

140 ^v tardus] tardus autem korr. aus tardus N442; tardus autem I83; VD38; Bcan4; E97 **142** ^w nam P9629 **143** ^x exorta bonis] et exhortationis SG670; S105 **144** ^y am Rande occulte VD38 | ^z furtive] future tue P9629 | ^a subiungo ut quod korr. aus subiungo O93 **145** ^b am Rande N SG670 | ^c facitis korr. aus faciatis Bcan4 **146** ^d admonens additur] a nobis dicitur I83; SG670; Bcan4; S105 | ^e additor P9629 **148** ^f in fehlt O93; I83; SG670; Bcan4; S105 **149** ^g Diligere BII13 **150** ^h coniunge korr. aus coniungere N442; S105; coniunge SG670; coniungere korr. aus coniunge E97 | ⁱ fide O93; Bcan4; E97; fide korr. aus fidem V630 **151** ^j denudaberis O93; P9629 **152** ^k am Rande Ibis VD38 **153** ^l sic korr. aus si N442 **155** ^m proximum] proximum korr. aus proximum s I83 | ⁿ et fehlt E97 **156** ^o cum SG670; S105 | ^p sequaris korr. aus se P9629; sequeris BII13 **157** ^q Effigit S105 **158** ^r est fehlt Bcan4 | ^s Utra P9629 **159** ^t colligare I83 **160** ^u Denudari I83; Denudare korr. aus Denudari S105 **161** ^v desperatio V630; P9629; E97; P102; BII13; desperatio korr. aus desperatio N442; Bcan4; dispensatio VD38; disparatio korr. aus desperatio SG670 | ^w Anima SG670; Anima korr. aus Animę S105 | ^x infidelis korr. aus fidelis S105 | ^y am Rande Signum faciens VD38 | ^z oculo korr. aus soculo VD38; oculo korr. aus oculos SG670

fabricat iniqua, et nemo eum <BII13, f. 85vb>
 abiciet^a. In conspectu oculorum tuorum conculcabit^b os
 suum^c et^d super sermones <N442, f. 47rb> tuos
 admirabitur, novissime autem pervertet^e os suum <I83,
 f. 101ra> et in^f verbis tuis^g dabit scandalum. Multa
 165
 audivi et non coaequavi^h ⁱ ei, et dominus odietⁱ illum.
 <P9629, f. 23v> Qui in^k altum mittit lapidem, super
 caput^l eius^m caditⁿ, et plaga dolosa^o dolosi dividet
 vulnera. Qui fodit foveam, decidet in illam, et qui
 170
 statuit lapidem <S105, f. 75v> proximo, offendet^p in
 eo, et qui laqueum^q ^r alio^s ponit, <VD38, f. 93va>
 peribit in illo. Facienti nequissimum^t consilium^u super
 ipsum devolvetur, et non agnoscet^v, <V630, f. 49ra>
 175
 unde adveniet^w illi. Illusio et improprium superborum
 et vindicta sicut leo insidiabitur illi. Laqueo^x peribunt,
 qui oblectantur^y casu^z ^a iustorum. Dolor autem
 consumet illos, <E97, f. 54ra> antequam moriantur.
 Ira et furor utraque execrabilia^b, et vir peccator
 continens erit illorum. Qui vindicari vult a deo,
 180
 inveniet^c vindictam, et peccata illius servans servabit.
 Relinque proximo tuo nocenti te^d, et tunc^e <SG670, p.
 194b> deprecanti tibi peccata^f solventur^g. Homo

163 ^a abitas P9629 | ^b conculcabit V630; SG670; Bcan4; P102; S105 **164** ^c suum et super sermones tuos admirabitur novissime autem pervertet os suum korr. aus suum P9629 | ^d et super sermones tuos admirabitur, novissime autem pervertet os suum fehlt V630 **165** ^e am Rande Permutabit VD38 **166** ^f in verbis korr. aus inverus V630 | ^g istius V630 **167** ^h am Rande Assimilavi VD38 | ⁱ quoequavi VD38; S105; coequavi korr. aus quoequavi SG670 | ^j audiet V630; P9629 **168** ^k in fehlt P9629 **169** ^l caput fehlt P9629 | ^m eius cadit] eius cadet korr. aus eius SG670 | ⁿ cadet korr. aus cadit E97 | ^o dolosa fehlt SG670; S105 **171** ^p offendet korr. aus offendit S105 **172** ^q am Rande Deceptionem VD38 | ^r laqueum korr. aus laqueo P102 | ^s alio fehlt P9629; alii I83; SG670; Bcan4; S102 **173** ^t nequissimum consilium] consilium nequissimum V630; P9629; E97 | ^u iudicium I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 **174** ^v ognoscat P102 **175** ^w adveniat SG670; P102; adveniat korr. aus adveniet Bcan4; S105 **176** ^x Laqueo korr. aus Laquo N442; Laqueo S105 **177** ^y am Rande delectantur VD38 | ^z am Rande Ruina VD38 | ^a casui V630; P9629; VD38 **179** ^b am Rande Abominabilia VD38 **181** ^c invenit S105 **182** ^d te fehlt SG670; S105 | ^e tunc] tunc et tunc SG670 **183** ^f peccata korr. aus peccata tibi V630 | ^g am Rande Dimittentur VD38

185 homini servat iram et a deo quaerit medelam? In
 hominem similem sibi non habet misericordiam et de
 peccatis suis deprecatur altissimum^h? Ipse, dum caro
 sit, servat iram et propitiationem petit a deo? Quis
 exorabit pro delictis illiusⁱ? Memento novissimorum et
 desine^j inimicari^k. Tabitudo^l enim et mors imminent^m
 190 in mandatis. <VD38, f. 93vb> Memorare <I83, f.
 101rb> timoremⁿ dei et non irascaris proximo.
 Memorare^o testamenti altissimi et despice ignorantiam
 proximi^p. Abstine te^q a lite et minues peccata. Homo
 enim iracundus^r incendit^s litem^t <BII13, f. 86ra> et
 195 vir^u peccator turbabit^v amicos et in medio pacem
 habentium immittet inimicitiam. Secundum enim ligna^w
 silvae sic ignis exardescit^x et secundum virtutem
 hominis iracundia <SG670, p. 195a> illius erit, et
 secundum substantiam suam^y exaltabit iram suam.
 200 Certamen festinatum incendet ignem, et lis^z festinans
 effundet sanguinem, et lingua^a testificans adducet
 mortem.

P102: De lingua tertia

205 Si sufflaveris^b, quasi ignis exardebit, et^c si exspueris
 super illam, exstinguetur, et utraque^d ex^e ore
 proficiscuntur.

Susurro et bilinguis maledictus, multos enim turbabit^f
 pacem habentes. Lingua tertia multos commovit et
 dispersit^g illos a gente in gentem, civitates muratas

186 ^h altissimum Ipse dum caro sit servat iram et propitiationem
 petit a deo korr. aus altissimum V630 **188** ⁱ suis V630; I83;
 SG670; S105 **189** ^j desine korr. aus desinenter SG670 | ^k am
 Rande Inimicitias agere VD38 | ^l am Rande Corruptio VD38 | ^m
 imminet I83; SG670; S105; imminent korr. aus imminet Bcan4
191 ⁿ timorem dei et non irascaris proximo. Memorare fehlt I83
192 ^o Memorare korr. aus Memore P102 **193** ^p proximi] proximi
 tui korr. aus proximi Bcan4; proximi tui P102 | ^q te fehlt I83;
 SG670; S105 **194** ^r iracundus korr. aus iracundus incendiis
 S105 | ^s am Rande suscitatur accendit VD38 | ^t am Rande
 Discordiam VD38 **195** ^u vir peccator korr. aus vir P9629 | ^v
 turbabitur I83 **196** ^w ligna I83; Bcan4 **197** ^x exardescit korr.
 aus exardesit Bcan4 **199** ^y suam] suam sic N442 **200** ^z am
 Rande Discordia VD38 **201** ^a lingua korr. aus lingua P102 **204** ^b
 sufflaverins I83 | ^c et fehlt SG670; S105 **205** ^d utraque] utra re
 I83 | ^e ex ore fehlt V630 **207** ^f turbavit korr. aus turbabit V630;
 N442; SG670; turbavit P102; BII13 **209** ^g disperdet SG670

divitum destruxit et domos magnatorum^h <VD38, f. 94ra> effodit, virtutes populorum concidit et gentes fortes dissolvit. Lingua tertia mulieresⁱ veritas^{k l} <N442, f. 47vb> eiecit et privavit^m illas de laboribusⁿ suis. Qui respicit illam, non habebit requiem nec habitabit cum^o requie. Flagelli^p plaga livorem^q facit, 215
 plaga <SG670, p. 195b> autem linguae comminuit ossa. Multi ceciderunt in ore <I83, f. 101va> gladii^s, sed non sic, quomodo^t, qui^u interierunt per^v linguam suam. Beatus, qui tectus est a lingua nequam, et qui in iracundiam^w <E97, f. 54rb> illius^x non transivit^y, et 220
 qui non attraxit iugum eius <Bcan4, f. 81r> et vinculis illius^z non est ligatus. Iugum enim illius^a iugum ferreum est et vinculum illius^b vinculum aereum^c est. Mors illius mors nequissima et utilis potius inferus quam illa. Perseverantia^d illius non 225
 permanebit, sed obtinebit vias iniustorum^e et flamma sua <V630, f. 49rb> non^f comburet iustos. Qui derelinquunt^g <BII13, f. 86rb> deum^h, incidunt^{i j} in illam et exardescet^k in illis et non extinguetur^{l m}, <VD38, f. 94rb> et immittetur in illosⁿ quasi leo et 230
 quasi pardus laedet illos. Sepi aures tuas spinis^o et noli audire linguam nequam^{p q}, et ori tuo <SG670, p.

210 ^h magnarum P102 **212** ⁱ mulieris korr. aus mulieres, am Rande r BII13 | ^j am Rande Fortes VD38 | ^k veritas O93; P9629; SG670; S105; veritas korr. aus veritas V630; Bcan4; veritatis I83; veridicas E97; viratis P102 | ^l veritas eiecit] veritas eiecit korr. aus eiecit veritas S105 **213** ^m privabit P9629; privavit korr. aus privabit SG670 | ⁿ laboribus korr. aus laboris BII13 **215** ^o in V630; P9629 | ^p flagella P9629; Flagelli korr. aus Flagella Bcan4 | ^q am Rande maculam VD38 **216** ^r am Rande frangit VD38 **217** ^s gladii sed korr. aus gladii Bcan4 **218** ^t quomodo] quomodo hi Bcan4 | ^u qui fehlt S105 | ^v per linguam suam] lingua sua SG670; S105 **220** ^w iracundia P9629; S105 | ^x ipsius I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 | ^y transibit Bcan4 **222** ^z illius korr. aus illi P102 | ^a illius iugum korr. aus illius P102 **223** ^b ipsius VD38 **224** ^c ferreum I83; eereum korr. aus eueum S105 **225** ^d Perseverantia korr. aus Perseveranti N442 **226** ^e iustorum P9629 **227** ^f non korr. aus no SG670 **228** ^g derelinquunt korr. aus derelinquunt N442; Bcan4; derelinquunt korr. aus derelinquent N442; derelinquent I83 | ^h dominum Bcan4 ⁱ interlinear e SG670 | ^j incident N442 **229** ^k exardescit N442 | ^l extinguetur P9629 | ^m extinguetur et korr. aus extinguetur S105 **230** ⁿ illis SG670; S105 **231** ^o am Rande Adversitatibus VD38 **232** ^p am Rande malam VD38 | ^q nequa P9629

196a> facito^r ostia^s et seras auribus tuis. Aurum tuum
 et argentum confla et verbis tuis facito <S105, f.
 235 76r> stateram et frenos ori tuo rectos. Et^t attende, ne
 forte labaris in lingua tua et cadas in^u conspectu
 inimicorum^v insidiantium tibi et sit^w casus tuus
 insanabilis in mortem. Ista caveant omnes et^x
 cohibeant linguas a malo, et labia eorum^y, ne
 240 loquantur dolum.

De cetero, carissimi, confortamini in domino et in
 potentia virtutis eius. Induite <I83, f. 101vb> vos
 arma^z dei, ut possitis stare^a adversus insidias diaboli,
 quia^b non est^c nobis^d colluctatio adversus carnem et
 245 sanguinem, sed adversus <O93, f. 20vb> principes et
 potestates^e, adversus^f mundi^g rectores tenebrarum
 harum^h, contra spiritalia nequitiæ in caelestibus.
 Propterea <VD38, f. 94va> accipiteⁱ armaturam^j dei,
 ut possitis^k resistere in die malo et in omnibus
 250 <SG670, p. 196b> perfecti^l stare. State ergo succincti^m
 lumbos vestros in veritate et indutiⁿ lorica^o iustitiæ et
 calciati^p pedes in praeparatione^q evangelii pacis, in
 omnibus sumentes scutum fidei^r ^s, in quo possitis
 omnia tela nequissimi^t ignea^u extinguere. Et galeam^v
 255 salutis assumite et gladium spiritus, quod est verbum

233 ^r facito korr. aus facit SG670 | ^s hostias P9629 **235** ^t Et fehlt V630 **236** ^u in conspectu fehlt P9629 **237** ^v iniquorum BII13 | ^w sis P9629 **238** ^x et fehlt V630 **239** ^y tua P9629 **243** ^z armatura P9629; N442; P102; armaturam SG670; S105; armaturam korr. aus arma Bcan4; armatura korr. aus arma E97 | ^a resistere SG670; S105 **244** ^b Quoniam V630; E97 | ^c est nobis korr. aus est V630 | ^d vobis P102 **246** ^e potestates korr. aus potestes P9629 | ^f adversus fehlt S105 | ^g mundi rectores korr. aus mundi P9629 **247** ^h harum] harum et I83; Bcan4 **248** ⁱ accipe P102 | ^j arma O93; armatura P9629; N442 **249** ^k possitis korr. aus positis N442; positis BII13 **250** ^l perfecti korr. aus perfectis V630; perfectis I83 | ^m succincti I83 **251** ⁿ induite P9629; Bcan4; indutite I83 | ^o lorica korr. aus lurica V630; loricam SG670; lurica Bcan4; luricam S105 **252** ^p calciate I83; Bcan4 | ^q praeparationem VD38; E97; BII13 **253** ^r fidei korr. aus fit dei P9629 | ^s fidei, in quo possitis omnia tela nequissima extinguere] fidei in quo possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere korr. aus fidei SG670 **254** ^t nequissima V630; P9629; I83; Bcan4; S105 | ^u ignea fehlt V630; I83; Bcan4 | ^v galeam korr. aus gleam S105

dei.

Haec, frater, quae tibi scripsimus^w generaliter omnibus notum^x fieri volumus^y, ut, quae^z ceteros^a tangunt^b, omnibus nota^c fiant^d.

Omnipotens^e deus te, frater, et reliquos fratres nostros 260
ubique consistentes protegat usque in finem, qui cunctum mundum dignatus^f ^g est^h redimere Iesus Christus dominus noster, qui est benedictus <BII13, f. 86va> in saeculaⁱ. Amen^j.

Data^k XVII^l Kal. Novemb. <E97, f. 54va> Africano et 265
Decio vv. cc. cons^m. ⁿ

O93, f. 20vb; V630, f. 49rb; N442, f. 47va; I83, f. 101vb; VD38, f. 94vb; SG670, p. 196b; P9629, f. 23v; Bcan4, f. 81r; E97, f. 54va; P102; BII13, f. 86va; S105, f. 76r 270

257 ^w scripsimus generaliter omnibus nota fieri volumus ut quae ceteros tangunt korr. aus scripsimus O93 **258** ^x nota korr. aus notum V630; nota VD38; SG670; E97; P102; BII13; S105 | ^y volumus ut quae ceteros tangunt omnibus nota fiant korr. aus volumus VD38 | ^z qui I83; S105; quia SG670 | ^a cetero P9629; cetera I83; ceteri SG670; ceteros korr. aus cetero Bcan4 | ^b tangant V630 **259** ^c nata P9629 | ^d fiunt O93 **260** ^e Omnipotens deus korr. aus Omnipotens Bcan4 **262** ^f dignatus korr. aus dignus O93 | ^g dignatus est] est dignatus N442; I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 | ^h est fehlt O93; I83 **264** ⁱ saecula] saecula saeculorum P102 | ^j AMEN DATA korr. aus AMEN P9629 **265** ^k Data XVII Kal. Novemb. Africano et Decio vv. cc. cons. fehlt VD38 | ^l XVII fehlt N442 **266** ^m cons] consulibus korr. aus cosulibus SG670; ss. Bcan4 | ⁿ cons.] cons. EXPLICIT O93; P9629